INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION

ISO-IEC JTC1/SC2/WG2 Multiple-Octet Coded Character Set

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

Technical Committee No. 3
Documentation and Graphical Systems

IEC/TC3/SC3B N
ISO-IEC/JTC1/SC2/WG2 N 2 0 3 2
Revision of N 1818
25th February 1999

Title

Electro-Technical Symbols -- Mapping Between IEC 617/P1289 and ISO 10646

Source

Hugh McG Ross U.K.

Status

Individual expert's contribution

Action

For information

IEC Publication 1289 specifies a Technical Character Set No 1 comprising the graphic characters used in electrical technology for general-purpose language-independent applications in, for example, engineering and design offices. It includes the graphical symbols specified in IEC 617 for use on diagrams.

ISO 10646, Universal Character Set (UCS), specifies the characters for writing the major languages of the world together with a very large number of associated symbols. A recent Amendment No 18 has ensured that all the foregoing electro-technical symbols are included in ISO 10646. It is anticipated that UCS will become very widely used within computers, and is therefore like to be available in engineering and design offices.

However, whereas the IEC Publication 1289 provides its characters as a coherent set, often grouped together like-with-like, the equivalent characters are scattered widely amongst the very large repertoire of UCS. It will be quite difficult for users to identify these.

This paper therefore provides the necessary guidance to identify them in UCS. It takes the form of a 'mapping table', or table of preferred equivalences. Although this paper has been considered in the ISO committee responsible for UCS, who requested it be forwarded to the relevant IEC committee, it is primarily for information. In fact, ISO does not specify any mapping tables between UCS and other coded character sets; however the Unicode Consortium have issued some of those.

The ISO committee hopes that in some future revision of Publication 1289, or otherwise, the cross-references to the UCS characters may be included.

Like very many of the symbol characters in UCS, that standard does not specify how they shall be used nor what is their precise significance, which may vary from one application to another. This flexibility contrasts with the more specific usages in the IEC publications, and is sufficient to accommodate those.

The following table provides the suggested mappings between the characters of the IEC publications, as coded in Registered Set #181, and the UCS coded characters.

For the IEC characters, their coding is shown in column/row decimal notation. For the UCS characters, their coding is shown in hexadecimal notation.

Where the IEC names for the characters and the UCS names are identical, the latter are noted as Ditto. This high-lights the other names where they are different; otherwise, such differences would be likely to be a source of confusion to users.

Because UCS has very many symbols, some differ only slightly from each other in appearance, or even have to be distinguished only by their names. Therefore to assist the user to avoid ambiguous mapping the alternative characters that should NOT be used are noted here.

The Table of Equivalences

NBSP	2/0	NO-BREAK SPACE	=	00A0	Ditto
	2/1	POSTPONED OUTPUT SYMBOL	=	2510	BOX DRAWINGS LIGHT DOWN AND LEFT
		NOT 00AC.	rov	2309.	NOT 230D. NOT FE41.
Ī	2/2	MONOSTABLE SYMBOL	=	238D	Ditto
I	2/3	HYSTERESIS SYMBOL	=	238E	Ditto
\Diamond	2/4	OPEN-CIRCUIT-OUTPUT SYMBOL			C7 WHITE DIAMOND 4. NOT 25CA. NOT 2662.
∇	2/5	OPEN-CIRCUIT-OUTPUT H-TYPE	SY	MBOL	= 238F Ditto
\Diamond	2/6	OPEN-CIRCUIT-OUTPUT L-TYPE		MBOL OT 235#	
⇔	2/7	PASSIVE-PULL-DOWN OUTPUT S	YME	BOL	= 2391 Ditto
\odot	2/8	PASSIVE-PULL-UP OUTPUT SYMP	BOL	ı	= 2392 Ditto
©	2/9	COPYRIGHT SYMBOL		00A9 OT 24B	Ditto 8
\	Note for	LESS-THAN OR EQUAL TO r 2/10. Registered Set #181 adds a note empha d *not with an alternative shape. For font des rstanding in WG2 that the forms and	sisii ign :	see ISO 3	098". It has always been
《	2/11	MUCH LESS-THAN	=	226A	Ditto
_	2/12	NOT SYMBOL	=	00AC	Ditto

NOT 231D. NOT FE41.

SHY	2/13	SOFT HYPHEN	=	00AD	Ditto
®	2/14	REGISTERED SIGN		00AE OT 24C7	
0	3/0	DEGREE SIGN NOT 02DA. N		00B0 030A.	Ditto NOT 0652. NOT 309C.
土	3/1	PLUS-MINUS SIGN	=	00B1	Ditto
÷	3/2	DIVISION SIGN	= ;	00F7	Ditto
∞	3/3	INFINITY	=	221E	Ditto
ſ	3/4	INTEGRAL	=	222B	Ditto
• • •	3/5	HORIZONTAL ELLIPSIS		2026 OT 22EF	
\neq	3/6	NOT EQUAL TO	=	2260	Ditto
•	3/7	MIDDLE DOT			BULLET OPERATOR 7. NOT 2022. NOT 22C5.
\approx	3/8	APPROXIMATELY EQUAL TO	=	2248	ALMOST EQUAL TO
	3/9	IDENTICAL TO	=	2261	Ditto
>		GREATER-THAN OR EQUAL TO 3/10. Same as note for 2/10.	=	2265	Ditto
\gg	3/11	MUCH GREATER-THAN	=	226B	Ditto
TM	3/12	TRADE MARK SYMBOL	=	2122	TRADE MARK SIGN
Œ	3/13	CENTRE LINE SYMBOL	=	2104	Ditto
-	3/14	DIRECT-CURRENT SYMBOL FORM		NE = OT 2212	
	3/15	DIRECT-CURRENT SYMBOL FORM	T	wo =	2393 Ditto
%	4/0	PER MILLE SIGN	=	2030	Ditto
+	4/1	SHIFTING-INPUT SYMBOL RIGHT			OR BOTTOM-TO-TOP LEFTWARDS ARROW
Γ	4/3	CAPITAL LETTER SYMBOL GAMMA	A	= 039	3 GREEK CAPITAL LETTER GAMMA
Δ	4/4	CAPITAL LETTER SYMBOL DELTA			33 WHITE UP-POINTING TRIANGLE . NOT 2206. NOT 25B5.

4/5		-TO-LEFT 25C1 WHITE LEFT-POINTING TRIANGLE OT 25C3. NOT 25C5.
∇ 4/6		25BD WHITE DOWN-POINTING TRIANGLE OT 25BF.
> 4/7		TO-RIGHT 25B7 WHITE RIGHT-POINTING TRIANGLE OT 25B9. NOT 25BB.
(4/8	CAPITAL LETTER SYMBOL THET	'A = 0398 GREEK CAPITAL LETTER THETA
∩ 4/9	ANALOGUE SYMBOL	= 2229 INTERSECTION NOT 22C2.
4/10	SOFTWARE FUNCTION SYMBOL	= 2394 Ditto
1 4/11	CAPITAL LETTER SYMBOL LAMB	BDA = 039B GREEK CAPITAL LETTER LAMDA
Ξ 4/14	CAPITAL LETTER SYMBOL XI	= 039E GREEK CAPITAL LETTER XI
II 5/0	CAPITAL LETTER SYMBOL PI	= 03A0 GREEK CAPITAL LETTER PI
→ 5/1	SHIFTING INPUT SYMBOL LEFT-	= 2192 RIGHTWARDS ARROW
	NOT 2799. N	NOT 279B. NOT 279D. NOT 279E.
∑ 5/3	NOT 2799. NOT 27	
Σ 5/3 Υ 5/5	CAPITAL LETTER SYMBOL SIGM.	A = 03A3 GREEK CAPITAL LETTER SIGMA
-	CAPITAL LETTER SYMBOL SIGM. CAPITAL LETTER SYMBOL UPSII =	A = 03A3 GREEK CAPITAL LETTER SIGMA LON
Y 5/5	CAPITAL LETTER SYMBOL SIGM. CAPITAL LETTER SYMBOL UPSII =	A = 03A3 GREEK CAPITAL LETTER SIGMA LON 03A5 GREEK CAPITAL LETTER UPSILON
Y 5/5 Φ 5/6 × 5/7 Ψ 5/8	CAPITAL LETTER SYMBOL SIGM. CAPITAL LETTER SYMBOL UPSIL CAPITAL LETTER SYMBOL PHI MULTIPLICATION SIGN CAPITAL LETTER SYMBOL PSI	= 03A3 GREEK CAPITAL LETTER SIGMA LON 03A5 GREEK CAPITAL LETTER UPSILON = 03A6 GREEK CAPITAL LETTER PHI = 00D7 Ditto = 03A8 GREEK CAPITAL LETTER PSI
Y 5/5 Φ 5/6 × 5/7 Ψ 5/8	CAPITAL LETTER SYMBOL SIGM. CAPITAL LETTER SYMBOL UPSI CAPITAL LETTER SYMBOL PHI MULTIPLICATION SIGN	= 03A3 GREEK CAPITAL LETTER SIGMA LON 03A5 GREEK CAPITAL LETTER UPSILON = 03A6 GREEK CAPITAL LETTER PHI = 00D7 Ditto = 03A8 GREEK CAPITAL LETTER PSI
Y 5/5 Φ 5/6 × 5/7 Ψ 5/8 Ω 5/9	CAPITAL LETTER SYMBOL SIGM. CAPITAL LETTER SYMBOL UPSIL CAPITAL LETTER SYMBOL PHI MULTIPLICATION SIGN CAPITAL LETTER SYMBOL PSI	= 03A3 GREEK CAPITAL LETTER SIGMA LON 03A5 GREEK CAPITAL LETTER UPSILON = 03A6 GREEK CAPITAL LETTER PHI = 00D7 Ditto = 03A8 GREEK CAPITAL LETTER PSI GA = 03A9 GREEK CAPITAL LETTER OMEGA
Y 5/5 Φ 5/6 × 5/7 Ψ 5/8 Ω 5/9	CAPITAL LETTER SYMBOL SIGM. CAPITAL LETTER SYMBOL UPSIL CAPITAL LETTER SYMBOL PHI MULTIPLICATION SIGN CAPITAL LETTER SYMBOL PSI CAPITAL LETTER SYMBOL OMEG	= 03A3 GREEK CAPITAL LETTER SIGMA LON 03A5 GREEK CAPITAL LETTER UPSILON = 03A6 GREEK CAPITAL LETTER PHI = 00D7 Ditto = 03A8 GREEK CAPITAL LETTER PSI GA = 03A9 GREEK CAPITAL LETTER OMEGA NOT 2126. = 25A1 WHITE SQUARE

\sim	5/13	ALTERNATING-CURRENT SYMBOL	LOW-FREQUENCY RANGE = 223C TILDE OPERATOR	
\sim	5/14	ALTERNATING-CURRENT SYMBO	L MEDIUM-FREQUENCY RANGE = 2248 ALMOST EQUAL TO	
\approx	5/15	ALTERNATING-CURRENT SYMBO	HIGH-FREQUENCY RANGE = 224B TRIPLE TILDE	-
α	6/1		= 03B1 GREEK SMALL LETTER ALPHA NOT 237A.	A
β	6/2		= 03B2 GREEK SMALL LETTER BETA NOT 03D0.	
γ	6/3	SMALL LETTER SYMBOL GAMMA	= 03B3 GREEK SMALL LETTER GAMM	A
δ	6/4	SMALL LETTER SYMBOL DELTA	= 03B4 GREEK SMALL LETTER DELT	A
ϵ	6/5	SMALL LETTER SYMBOL EPSILON	FORM ONE = 220A SMALL ELEMENT OF	
ζ	6/6	SMALL LETTER SYMBOL ZETA	= 03B6 GREEK SMALL LETTER ZETA	
η	6/7	SMALL LETTER SYMBOL ETA	= 03B7 GREEK SMALL LETTER ETA	
θ	6/8	SMALL LETTER SYMBOL THETA F	ORM TWO = 03B8 GREEK SMALL LETTER THET NOT 03D1.	A
L	6/9	SMALL LETTER SYMBOL IOTA	= 03B9 GREEK SMALL LETTER IOTA	
X	6/10	SMALL LETTER SYMBOL KAPPA	= 03F0 GREEK KAPPA SYMBOL NOT 03BA.	
λ	6/11	SMALL LETTER SYMBOL LAMBDA	= 03BB GREEK SMALL LETTER LA	MDA
μ	6/12	SMALL LETTER SYMBOL MU	= 03BC GREEK SMALL LETTER MU NOT 00B5.	
٧	6/13	SMALL LETTER SYMBOL NU	= 03BD GREEK SMALL LETTER NU	
E	6/14	SMALL LETTER SYMBOL XI	= 03BE GREEK SMALL LETTER XI	
π	7/0	SMALL LETTER SYMBOL PI	= 03C0 GREEK SMALL LETTER PI	2,
6	7/1	SMALL LETTER SYMBOL RHO	= 03F1 GREEK RHO SYMBOL NOT 03C1. NOT 2374.	
σ	7/3	SMALL LETTER SYMBOL SIGMA	= 03C3 GREEK SMALL LETTER SIGM	A
τ	7/4	SMALL LETTER SYMBOL TAU	= 03C4 GREEK SMALL LETTER TAU	
υ				

7/6 GREEK SMALL LETTER PHI FORM TWO = 03C6 GREEK SMALL LETTER PHI = 03C7 GREEK SMALL LETTER CHI 7/7 SMALL LETTER SYMBOL CHI SMALL LETTER SYMBOL PSI = 03C8 GREEK SMALL LETTER PSI 7/8 SMALL LETTER SYMBOL OMEGA = 03C9 GREEK SMALL LETTER OMEGA 7/9 NOT 2375. 7/10 SMALL LETTER SYMBOL THETA FORM ONE = 03D1 GREEK THETA SYMBOL 7/11 SMALL LETTER SYMBOL PHI FORM ONE = 03D5 GREEK PHI SYMBOL 3 7/12 SMALL LETTER SYMBOL EPSILON FORM ONE = 03B5 GREEK SMALL LETTER EPSILON

Note for IEC readers. The author may be reached at Data Systems Consultants, Simmondley, Painswick, Glos. GL6 6XA, England.